



IMST Gender Netzwerk

Geschlechtergerechte Sprache – Infoblatt!

Warum eine geschlechtergerechte und geschlechtssensible Sprache verwenden?

Befunde der Sprachforschung

- Das generische Maskulinum wird nicht geschlechtsneutral interpretiert, Männer und Frauen stellen sich bei Texten mit der männlichen Form mehr Männer vor.
- Sprache bildet Bewusstsein und umgekehrt. (Schwarzer statt Neger)
- Sprachwandel erfolgt weniger „natürlich“ als dieser von Interessen abhängt. (z.B.: die neue Rechtschreibreform)
- Veränderungen in der männlichen gesellschaftlichen Realität äußern sich auch nicht in entsprechender Weise sprachlich. (Krankenbruder? Zimmerbursche?)

Sprache als wesentliches Kommunikations- und Ausdrucksmittel ist ein ausgezeichnetes Handlungsfeld für den Einsatz von Gender Mainstreaming, weil ...

- Frauen und Männer sichtbar macht,
- dies dem Gleichbehandlungsgrundsatz entspricht,
- damit alle direkt angesprochen werden (Niemand aufgrund seines/ihrer Geschlechtes überlegen muss, ob er/sie mitgemeint ist, niemand wird ausgeschlossen)
- dadurch Stereotype ins Wanken geraten können und Irritationen hervorgerufen werden können.

Welche Strategien für geschlechtergerechtes Formulieren gibt es?

→ PDF „Geschlechtergerechtes Formulieren“ herausgegeben vom bm:bwk

Beispiele für geschlechtergerechte und geschlechtssensible Formulierungen...

| |
|---|
| Das Seminar mit 24 Teilnehmenden |
| Die Unterrichtenden, die Unterrichteten |
| Studierende |
| Die Lehrkraft , Lehrende, die Führungskräfte, das Leitungsteam, die Leitungsperson |
| Das Absolvieren des Kurses berechtigt, ... Alle, die den Kurs erfolgreich absolviert |

| |
|---|
| haben, ... Personen, die den Kurs absolviert haben... |
| Bedienungsfreundlich, praktisch zu bedienen, einfach anzuwenden |
| Anwendungsbezogen, praxisbezogen |
| Bitte beachten Sie folgende Regel |
| Wenn Sie 3-5 Jahre Berufspraxis haben und teamfähig sind |

IMST Gender Netzwerk Koordinationsteam

Mag.^a Sylvia Soswinski; Mag.^a Bettina Seidl; Mag. Christoph Kimbacher

Alpen Adria Universität Klagenfurt
Fakultät für Interdisziplinäre Forschung und Fortbildung (IFF) (Klagenfurt-Graz-Wien)
Institut für Unterrichts- und Schulentwicklung "IUS"

Schottenfeldgasse 29/ 3.Stock
1070 Wien

<http://imst.uni-klu.ac.at/prinzipien/ge/>

Tel.: 01/522 4000 DW 509 bzw.508